

# PEP – Collaboration renforcée

---

Commune de Sandweiler

## Plan d'encadrement périscolaire 2022-2023

### **1. Personnes en charge de l'élaboration et du suivi du PEP**



*Simone Massard-Stitz / bourgmestre / Commune de Sandweiler*



*Sonja Lang / fonctionnaire communal / Administration communale de Sandweiler*



*Susana Dinis Martins / présidente du comité d'école / Ecole (suivi)*



*Rachel Manderscheid / chargée de direction / Maison relais*

### **2. Le personnel et les infrastructures**

#### **2.1. Le personnel**

L'équipe professionnelle se compose du personnel enseignant et éducatif de l'école fondamentale «Zentralschoul Sandweiler» et du personnel socio-éducatif de la maison relais qui est une structure assurant l'accueil socio-éducatif (Piwitsch asbl).<sup>1</sup>

#### **2.2. La coordination de l'équipe professionnelle du site**

---

<sup>1</sup> *Recommandation : Un relevé complet du personnel des deux structures devrait être à la disposition du personnel des structures du site.*

## Formulaire-type

La coordination du PEP est assurée conjointement par:



Susana Dinis Martins, présidente du comité d'école



Rachel Manderscheid, chargée de direction de la maison relais

### **2.3. Le fonctionnement du site**

*(sont à joindre le cas échéant: les documents communs internes réglant la collaboration entre l'Ecole fondamentale et la structure assurant l'accueil socio-éducatif, ainsi que la convention de collaboration signée entre le MENFP et le gestionnaire de la structure assurant l'accueil socio-éducatif).*

### **2.4. Relevé des infrastructures pouvant servir à l'encadrement périscolaire**

**Le site «Um Weier» comprend:**

*Le bâtiment scolaire «Um Weier» (Cycles 2 à 4)*



*Le bâtiment «Gëlle Knupp»*



*La médiathèque scolaire «Um Weier»*



*La cour d'école comprenant des espaces destinés aux jeux libres à l'extérieur, un mini-stade et une plaine de jeux*



*Le hall sportif*

**Le site « Jeechtstécker» comprend:**



*Le bâtiment scolaire pour le cycle 1 ainsi que la maison relais*



*La cour d'école comprenant des espaces destinés aux jeux libres à l'extérieur*

### **3. Les horaires**

#### **3.1 Grille horaire période scolaire (cycles 2 à 4)**

## Formulaire-type

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi		
07:30 - 8:00	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*		
08:00 - 12:10	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit		
12:10 - 13:30	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*		
13:30 - 14:00	Schoulzäit	Ateliers pédagogiques	Schoulzäit	Ateliers pédagogiques	Schoulzäit		
14:00 - 14:30						LASEP (C2) 14:00 - 15:00	
14:30 - 16:00							
16:00 - 17:10	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques	Collatioun & Ateliers pédagogiques	LASEP (C4) 16:00- 17:00	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques	Collatioun & Ateliers pédagogiques	LASEP (C3) 16:00 - 17:00	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques
17:10 - 18:30	Ateliers pédagogiques		Ateliers pédagogiques	Ateliers pédagogiques			

*\*Offre extraordinaire : Les services marqués d'un \* sont offerts gratuitement aux enfants de l'école de Sandweiler.*

	Formal Bildungszeit
	Non-formal Bildungszeit

### **3.2 Grille horaire période scolaire (cycle 1)**

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
----------	-------	-------	----------	-------	----------

Formulaire-type

07:30-8:15	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*	Accueil / Pedibus*
08:15 – 12 :00	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit	Schoulzäit
12:00 - 13:30	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques	Pedibus* Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques Pedibus*
13:30 – 14:00		LASEP 13:30 – 14 :30	Ateliers pédagogiques		
13 :45 – 15 :45	Schoulzäit	Ateliers pédagogiques	Schoulzäit	Ateliers pédagogiques	Schoulzäit
15:45 - 18:30	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques	Collatioun Ateliers pédagogiques	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques	Collatioun Ateliers pédagogiques	Pedibus* Collatioun Ateliers pédagogiques

**3.3 Grille horaire vacances scolaires**

Horaires	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
----------	-------	-------	----------	-------	----------

## Formulaire-type

07:30-10:00	Ateliers pédagogiques Collatioun				
10:00 - 12:00	Ateliers pédagogiques				
12:00 - 14:00	Mëttegiessen & Ateliers pédagogiques				
14:00 - 16:00	Ateliers pédagogiques				
16:00 - 18:30	Collatioun & Ateliers pédagogiques				

	Formal Bildungszeit
	Non-formal Bildungszeit

### **3.3 Précisions**

a) Les enfants de l'éducation précoce et du cycle 1- préscolaire fréquentent la maison relais dans le bâtiment scolaire « Jeechtstécker ».

## Formulaire-type

**b) Du 24 au 31 décembre ainsi que le dernier jour ouvrable avant la rentrée, la maison relais reste fermée.**

**c) Les éducatrices du cycle 1- précoce assurent l'accueil de tous les enfants du cycle 1- précoce et préscolaire, du lundi au vendredi de 7.30 à 8.15 heures.**

**e) Au moins une fois par trimestre, une réunion du conseil des enfants (SaKaRo - «Sandweiler Kannerrot») a lieu à l'école. Ces réunions sont organisées par les enseignants responsables de ce projet. L'horaire de ces réunions est établi au début de chaque trimestre. Au moins une fois par année scolaire, le SaKaRo se réunit avec Madame la Bourgmestre à la mairie.**

**f) L'horaire des cours d'appui pédagogique peut varier selon les besoins et les disponibilités.**

**h) Activités périscolaires sur le site «Um Weier» assurées par d'autres associations:**

- Cours de solfège organisés par l'UGDA dans le bâtiment scolaire «Um Weier»:
  - Lundi, de 16h00 à 17h00 ou vendredi, de 16h00 à 17h00 : Formation musicale 1<sup>ère</sup> année (cycle 2.2)
  - Mercredi, de 16h00 à 17h30 : Formation musicale 2<sup>ème</sup> année
  - Vendredi, de 17h00 à 19h00: Formation musicale 3<sup>ème</sup> année
  - Lundi, de 17h00 à 19h00 et mercredi, de 17h30 à 19h30 : Formation musicale 4<sup>ème</sup> année
  - Jeudi, de 15h00 à 16h00: Éveil musical 3 (cycle 2.1)
  - Jeudi, de 13h30 à 14h30: Éveil musical 2 (cycle 1.2)
- Cours de piano
- Cours de portugais organisés par l'Ambassade du Portugal dans une salle du bâtiment scolaire «Um Weier»:
  - mardi, de 13h30 à 18h00
- Les cours organisés par les différentes associations sportives ont lieu dans le hall sportif.
- Cours de religion (une semaine sur deux) :
  - mardi, de 14h15 à 15 h30 (cycle 2.1)
  - mardi, de 16h00 à 17h15 (cycle 2.2)
  - jeudi, de 14h00 à 15h15 (cycle 3.1)
  - jeudi, de 16h00 à 17h15 (cycle 3.2)
  - mardi, de 14h00 à 15h15 (cycle 4.1 et 4.2)

**j) Responsabilité sur le trajet:**

**Trajets entre la maison relais et l'école: (bâtiment scolaire "Um Weier")**

- Les enseignantes du cycle 1 (préscolaire) et de la maison relais organisent une phase de transition pour les enfants de l'école à 11h45 et les après-midis à 15h35.

## Formulaire-type

- Les enfants des cycle 2 à 4 se rendent seuls à la maison relais.

### **Trajets pour les enfants inscrits dans différents cours: (Bâtiment scolaire "Um Weier")**

- Le personnel de la maison relais veille à ce que les enfants inscrits aux cours d'appui pédagogique, de Lasep, de musique ou de portugais rejoignent ces cours aux heures convenues (à moins que l'activité concernée ne commence tout de suite après les heures de classe) cependant le personnel de la maison relais décline toute responsabilité si un enfant arrive en retard ou en cas d'oubli.
- Les responsables des cours d'appui pédagogique, de Lasep, de musique ou de portugais veillent à ce que les enfants inscrits à la maison relais rejoignent le bâtiment de la maison relais après les cours.
- Les parents assument la responsabilité pour tous les trajets en relation avec des activités qui ne sont pas sur le site «Um Weier» ou « Jeechtstécker ».